[Vorwort]

Autor(en): **Fels, Margrit**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **83 (1985)**

Heft 3

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizer Hebamme

Sage-femme suisse

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de l'association suisse des sages-femmes

N° 3 März / mars 1985

Jahresabonnement / Abonnement annuel Fr. 49.–
Mitglieder / Membres Fr. 35.–
Junior-Mitglieder / Membres juniors Fr. 20.—
Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 5.–
(Ausland zusätzlich Porto / l'étranger port en sus)

Redaktion und Sekretariat / Rédaction et secrétariat
Margrit Fels, Flurstrasse 26,
3000 Bern 22 031 42 63 40

Responsable de la partie française
Hélène Grand-Greub, Yverdon 024 21 12 68

Stellenvermittlung / Bureau de placement
Dora Bolz, Breitenweg 7, 3604 Thun 033 36 15 29

Druck / Impression
Paul Haupt AG, Falkenplatz 11, 3001 Bern

Inseratenverwaltung / Administration des annonces
Schweizerischer Hebammenverband
Zentralsekretariat
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 42 63 40

Inhalt / Sommaire

1 Editorial
3 Fetale Mangelentwicklung
6 Körperkontakt zwischen Mutter und Kind
7 Neues aus den Hebammenschulen
8 Ambulante Geburt – Die Alternative der Mitte
Weiterbildung am 92. Schweizerischen Hebammenkongress
9 L'accouchement ambulatoire – Solution du juste milieu
Formation permanente du 92e Congrès des sages-femmes suisses
10 Témoignage sur le Nicaragua
Deux élèves sages-femmes suisses chez les Miskitos
17 Verbandsnachrichten
Nouvelles de l'Association
20 Kurse und Tagungen

Foto

Umschlag: Presse – Bild – Poss

Redaktionsschluss am ersten des Vormonats
Clôture de la rédaction le 1er du mois précédent

Frühling lässt sein blaues Band
Wieder flattern durch die Lüfte;
Süsse, wohlbekannte Düfte
Streifen ahnungsvoll das Land.
Veilchen träumen schon,
Wollen balde kommen.
– Horch, von fern ein leiser Harfenton!
Frühling, ja, du bist's!
Dich hab' ich vernommen!

Eduard Mörike

Liebe Kollegin

Mit diesem kleinen Gedicht, das ich während meiner Schulzeit mit wenig Begeisterung auswendig lernen musste und seither nie mehr vergessen habe, möchte ich versuchen, Sie ein wenig auf den Frühling einzustimmen.

Zwar schneit es zurzeit noch unaufhaltsam. Aber was tut's! Bereits strecken die Schneeglöckchen und ersten Krokusse ihre Köpfchen aus der Erde. Und über kurz oder lang wird es wieder überall blühen und jubilieren, dass sich einem das Herz auftut vor Staunen über die wiedererwachte Natur.

Ich meine, dass wir auch in unserem Beruf das Staunen nie verlernen dürften. Die Hebamme steht mit ihrer Tätigkeit unmittelbar am Pulsschlag des Lebens. Wenn sie die Einmaligkeit jedes Menschen und seiner Situation erkennt, bleibt sie vor gedankenloser Routine bewahrt und erweist dem Mitmenschen auf der kurzen gemeinsamen Wegstrecke jene Freundschaft und Zuwendung, die ihm die schweren Stunden erträglich machen.

Margrit Fels

Röteln-Prophylaxe

Immunisierung aller Mädchen und Frauen im gestationsfähigen Alter.

Rubeaten Berna
Lebendimpfstoff zur aktiven Immunisierung gegen Röteln (Stamm Wistar RA 27/3), *ohne Antibiotika-Zusätze*

Bei Exposition in der Schwangerschaft:

Rubeuman Berna
Humanes Anti-Röteln-Immunglobulin zur Prophylaxe der Röteln-Embryopathie

Für weitergehende Informationen beachten Sie bitte den Packungsprospekt oder fragen Sie uns an.

BERNA SB Präparate

Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern

Postfach 2707, 3001 Bern
031/34 41 11